

VIGÉSIMO SEXTO DOMINGO DE PENTECOSTÉS

17 de noviembre 2024

Iglesia de la Trinidad

12:00 pm



LA TEMPORADA ES ...

En esta fiesta de Pentecostés, celebramos el nacimiento de la Iglesia y su empoderamiento por el Espíritu Santo. A Pentecostés a menudo se le ha llamado el "nacimiento de la Iglesia" porque inició el liderazgo público de los discípulos.

MAYORDOMÍA—"En este día ha actuado el Señor; nos regocijaremos y nos alegraremos en él". Qué maravilloso recordatorio de que el Señor que nos hemos comprometido a seguir como mayordomos, discípulos y aprendices está vivo y coleando. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

ENCUÉNTRANOS EN LAS REDES SOCIALES

Visite nuestro sitio web (trinityoldswedes.church). Síguenos en Facebook e Instagram buscando @TrinityParishDE; y por favor etiquétanos en tus fotos usando #TrinityParishDE.

PARTICIPANTES DEL SERVICIO

La Reverenda Patricia Downing—Rectora
La Reverenda Dra. Marta Illueca—Rectora Asociada
David Simmons—Director de Música
Alberto Martinez y Sergio Ivan Martinez—Músicos

Si desea donar en línea a Trinity Parish,
escanee el código QR a la derecha.



SANTA EUCARISTIA

Entrada

Juntos Como Hermanos

Coro:

***Juntos como hermanos, miembros de una Iglesia
vamos caminando al encuentro del Señor.***

***Un largo caminar, por el desierto bajo el sol,
no podemos avanzar sin la ayuda del Señor. (coro)***

***Unidos al rezar, unidos en una canción,
viviremos nuestra fe con la ayuda del Señor. (coro)***

***La Iglesia en marcha está.
A un mundo nuevo vamos ya donde reinará el amor,
donde reinará la paz. (coro)***

La Aclamación

Celebrante ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.

Pueblo ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Celebrante Hay un solo Cuerpo y un solo Espíritu;

Pueblo ***Hay una esperanza en el llamado que Dios nos hace;***

Celebrante Un solo Señor, una sola Fe, un solo Bautismo;

Pueblo ***Un solo Dios y Padre de todos.***

La Colecta del Día

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo ***Y con tu espíritu.***

Oremos

Bendito Señor, tú que inspiraste las Sagradas Escrituras para nuestra enseñanza: Concede que de tal manera las oigamos, las leamos, las consideremos, las aprendamos e interiormente las asimilemos, que podamos abrazar y siempre mantener la esperanza bendita de la vida eterna, que nos has dado en nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

La Primera Lectura

1 Samuel 1:4–20

Lectura del Primer Libro de Samuel

Cuando Elcaná ofrecía el sacrificio, daba su ración correspondiente a Peniná y a todos los hijos e hijas de ella, pero a Ana le daba una ración especial, porque la amaba mucho, a pesar de que el Señor le había impedido tener hijos. Por esto Peniná, que era su rival, la molestaba y se burlaba de ella, humillándola porque el Señor la había hecho estéril.

Cada año, cuando iban al templo del Señor, Peniná la molestaba de este modo; por eso Ana lloraba y no comía. Entonces le decía Elcaná, su marido: «Ana, ¿por qué lloras? ¿Por qué estás triste y no comes? ¿Acaso no soy para ti mejor que diez hijos?» En cierta ocasión, estando en Siló, Ana se levantó después de la comida. El sacerdote Elí estaba sentado en un sillón, cerca de la puerta de entrada del templo del Señor. Y Ana, llorando y con el alma llena de amargura, se puso a orar al Señor y le hizo esta promesa: «Señor todopoderoso: Si te dignas contemplar la aflicción de esta sierva tuya, y te acuerdas de mí y me concedes un hijo, yo lo dedicaré toda su vida a tu servicio, y en señal de esa dedicación no se le cortará el pelo.» Como Ana estuvo orando largo rato ante el Señor, Elí se fijó en su boca; pero ella oraba mentalmente. No se escuchaba su voz; sólo se movían sus labios. Elí creyó entonces que estaba borracha, y le dijo: —¿Hasta cuándo vas a estar borracha? ¡Deja ya el vino! —No es eso, señor —contestó Ana—. No es que haya bebido vino ni ninguna bebida fuerte, sino que me siento angustiada y estoy desahogando mi pena delante del Señor. No piense usted que soy una mala mujer, sino que he estado orando todo este tiempo porque estoy preocupada y afligida. —Vete en paz —le contestó Elí—, y que el Dios de Israel te conceda lo que le has pedido. —Muchísimas gracias —contestó ella. Luego Ana regresó por donde había venido, y fue a comer, y nunca más volvió a estar triste. A la mañana siguiente madrugaron y, después de adorar al Señor, regresaron a su casa en Ramá. Después Elcaná se unió con su esposa Ana, y el Señor tuvo presente la petición que ella le había hecho. Así Ana quedó embarazada, y cuando se cumplió el tiempo dio a luz un hijo y le puso por nombre Samuel, porque se lo había pedido al Señor.

Palabra del Señor

Demos gracias a Dios.

Salmo 16

Guárdame, oh Dios, porque a ti me acojo; *
dije al Señor: “Tú eres mi Soberano; no hay para mí bien fuera de ti”.

*Para los santos que están en la tierra, *
y para los íntegros, es toda mi complacencia.*

Se multiplicarán los dolores, *
de aquéllos que sirven diligentes a otros dioses.

*No ofreceré yo sus libaciones de sangre, *
ni en mis labios tomaré los nombres de sus dioses*

Tú, oh Señor, eres la porción de mi herencia y de mi copa; *
tú sustentarás mi suerte.

*Me toca una parcela hermosa; *
en verdad, una heredad magnífica.*

Bendeciré al Señor que me aconseja; *
aun en las noches me enseña mi corazón.

*Al Señor he puesto siempre delante de mí; *
porque está a mi diestra no seré conmovido.*

Por tanto se alegra mi corazón, y se goza mi espíritu; *
también mi carne reposará segura;

***Porque no me dejarás al sepulcro; *
ni permitirás que tu santo vea la fosa.***

Me mostrarás la senda de la vida; *
en tu presencia hay plenitud de gozo, deleites a tu diestra para siempre.

La Epístola

Hebreos 10:11–25

Lectura de la Carta a los Hebreos

Todo sacerdote judío oficia cada día y sigue ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, aunque éstos nunca pueden quitar los pecados. Pero Jesucristo ofreció por los pecados un solo sacrificio para siempre, y luego se sentó a la derecha de Dios. Allí está esperando hasta que Dios haga de sus enemigos el estrado de sus pies, porque por medio de una sola ofrenda hizo perfectos para siempre a los que han sido consagrados a Dios. Y el Espíritu Santo nos lo confirma, al decir: «La alianza que haré con ellos después de aquellos días, será ésta, dice el Señor: Pondré mis leyes en su corazón y las escribiré en su mente. Y no me acordaré más de sus pecados y maldades.» Así pues, cuando los pecados han sido perdonados, ya no hay necesidad de más ofrendas por el pecado. Hermanos, ahora podemos entrar con toda libertad en el santuario gracias a la sangre de Jesús, siguiendo el nuevo camino de vida que él nos abrió a través del velo, es decir, a través de su propio cuerpo. Tenemos un gran sacerdote al frente de la casa de Dios. Por eso, acerquémonos a Dios con corazón sincero y con una fe completamente segura, limpios nuestros corazones de mala conciencia y lavados nuestros cuerpos con agua pura. Mantengámonos firmes, sin dudar, en la esperanza de la fe que profesamos, porque Dios cumplirá la promesa que nos ha hecho. Busquemos la manera de ayudarnos unos a otros a tener más amor y a hacer el bien. No dejemos de asistir a nuestras reuniones, como hacen algunos, sino animémonos unos a otros; y tanto más cuanto que vemos que el día del Señor se acerca.

Palabra del Señor **Demos gracias a Dios.**

Gradual

Amar

***Amar es entregarse olvidando se de sí
buscando lo que al otro pueda hacerle feliz
buscando lo que al otro pueda hacerle feliz. (coro)***

Coro:

***¡Qué lindo es vivir para amar!
¡Que grande es tener para dar!
Dar alegría, felicidad,
darse uno mismo, eso es amar.
Dar alegría, felicidad,
darse uno mismo, eso es amar.***

**Amar como a sí mismo entregarse a los demás;
así no habrá egoísmo que no pueda superar.
así no habrá egoísmo que no pueda superar. (coro)**

El Evangelio

Marcos 13:1-8

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Al salir Jesús del templo, uno de sus discípulos le dijo: —¡Maestro, mira qué piedras y qué edificios! Jesús le contestó: —¿Ves estos grandes edificios? Pues no va a quedar de ellos ni una piedra sobre otra. Todo será destruido. Luego se fueron al Monte de los Olivos, que está frente al templo. Jesús se sentó, y Pedro, Santiago, Juan y Andrés le preguntaron aparte cuándo iba a ocurrir esto y cuál sería la señal de que todo esto estaría para llegar a su término. Jesús les contestó: «Tengan cuidado de que nadie los engañe. Porque vendrán muchos haciéndose pasar por mí. Dirán: “Yo soy”, y engañarán a mucha gente. »Cuando ustedes tengan noticias de que hay guerras aquí y allá, no se asusten. Así tiene que ocurrir; sin embargo, aún no será el fin. Porque una nación peleará contra otra y un país hará guerra contra otro; y habrá terremotos en muchos lugares, y habrá hambres. Eso apenas será el comienzo de los dolores.»

El Evangelio del Señor. ***Te alabamos, Cristo Señor.***

Sermón

Todos sentados.

La Reverenda Dr. Marta Illueca

Presentación y Examen de la Candidata al Santo Bautismo Gisel Mejía Arroyo

Celebrante Que la candidata al Santo Bautismo sea presentada ahora.
Padre y Padrino: ***Presenta a Gisel Mejía Arroyo para que reciba el Sacramento del Bautismo.***

Celebrante ¿Serás responsable de cuidar que Gisel que ahora presentas crezca en la fe y vida cristiana?

Padre y Padrino: ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Ayudarás a Gisel, por medio de tus oraciones y testimonio, a crecer hasta alcanzar la madurez de la plenitud de Cristo?

Padre y Padrino: ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Renuncias a Satanás y a todas las fuerzas espirituales del mal que se rebelan contra Dios?

Respuesta ***Las renuncio.***

Celebrante ¿Renuncias a los poderes malignos de este mundo que corrompen y destruyen a las criaturas de Dios?

Respuesta ***Los renuncio.***

- Celebrante* ¿Renuncias a todos los deseos pecaminosos que te apartan del amor de Dios?
Respuesta **Los renuncio.**
- Celebrante* ¿Te entregas a Jesucristo y le aceptas como tu Salvador?
Respuesta **Sí, me entrego y le acepto.**
- Celebrante* ¿Confías enteramente en su gracia y amor?
Respuesta **Sí, confío.**
- Celebrante* ¿Prometes seguirle y obedecerle como tu Señor?
Respuesta **Sí, lo prometo.**
- Celebrante* Ustedes, testigos de estos votos, ¿harán todo cuanto puedan para sostener a Gisel en su vida en Cristo?
Pueblo **Así lo haremos.**

Celebrante

Unámonos a Gisel que ahora se entrega a Cristo, y renovemos también nuestro propio pacto bautismal.

Pacto Bautismal

- Celebrante* ¿Crees en Dios Padre?
Pueblo **Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**
- Celebrante* ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?
Pueblo **Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.**
- Celebrante* ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?
Pueblo **Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna.**
- Celebrante* ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?
Pueblo **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**
- Celebrante* ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?
Pueblo **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**
- Celebrante* ¿Proclamarás por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?
Pueblo **Así lo haré, con el auxilio de Dios.**

Celebrante ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo *Así lo haré, con el auxilio de Dios.*

Celebrante ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos, y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo *Así lo haré, con el auxilio de Dios.*

Plegarias por la Candidata

Celebrante

Oremos ahora por esta persona que va a recibir el Sacramento del nuevo nacimiento.

Letanista Líbrale oh Señor, del camino del pecado y de la muerte.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Abre su corazón a tu gracia y verdad.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Llénale con tu santo Espíritu vivificador.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Consérvale en la fe y comunión de tu santa Iglesia.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Enséñale a amar a los demás en el poder del Espíritu.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Envíale al mundo como testigo de tu amor.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Llévale a la plenitud de tu paz y de tu gloria.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Celebrante

Concede, oh Señor, que todos los que son bautizados en la muerte de Jesucristo tu Hijo, vivan en el poder de su resurrección y esperen su venida en gloria; quien vive y reina, ahora y por siempre. ***Amén.***

Acción de Gracias sobre el Agua

El Señor sea con ustedes.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Y con tu espíritu.

Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante

Te damos gracias, Padre todopoderoso, por el don del agua. Sobre ella, el Espíritu Santo se movía en el principio de la creación. A través de ella, sacaste a los hijos de Israel de la esclavitud en Egipto a la tierra prometida. En ella, tu Hijo Jesús recibió el bautismo de Juan y fue ungido por el Espíritu Santo como el Mesías, el Cristo, que habría de sacarnos, por su muerte y resurrección, de la esclavitud del pecado a la vida eterna.

Te damos gracias, Padre, por el agua del Bautismo. En ella, somos sepultados con Cristo en su muerte. Por ella, participamos de su resurrección. Mediante ella, nacemos de nuevo por el Espíritu Santo. Por tanto, en gozosa obediencia a tu Hijo, traemos a su comunión a los que, por fe, se acercan a él, bautizándolos en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Ahora, santifica esta agua, te suplicamos, por el poder de tu Espíritu Santo, para que cuantos aquí son lavados del pecado, y nacidos de nuevo, permanezcan para siempre en la vida resucitada de Jesucristo nuestro Salvador.

A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. *Amén.*

Bautismo

Celebrante Gisel, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.
Amén.

Celebrante Oremos.

Padre celestial, te damos gracias porque por medio del agua y del Espíritu Santo has concedido a esta tu sierva el perdón de los pecados y le has levantado a la nueva vida de gracia. Susténtale, oh Señor, en tu Santo Espíritu. Dale un corazón para escudriñar y discernir, valor para decidir y perseverar, espíritu para conocerte y amarte, y el don del gozo y admiración ante todas tus obras. *Amén.*

Celebrante (Santos óleos)

Gisel, quedas sellada por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcada como propiedad de Cristo para siempre. *Amén.*

Celebrante

Démosle la bienvenida a Gisel que ahora ha sido bautizada.

Celebrante y Pueblo

Nosotros te recibimos en la familia de Dios. Confiesa la fe de Cristo crucificado, proclama su resurrección y participa con nosotros en su sacerdocio eterno.

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes. *Y con tu espíritu.*

La Santa Comunión

Ofertorio

Presentemos con alegría al Señor las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y trabajo.

Todos de pie.

**Señor, Tu eres mi Dios, a ti yo te busco,
Mi alma tiene sed y hambre de ti (2x)**

**Dame de beber tu sangre, dame de comer tu cuerpo señor,
alimenta mi alma para alabarte, por siempre mi buen Dios (2x)**

Esta Santa Eucaristía se ofrece a la Gloria de Dios.

Celebrante y el Pueblo **Todo es tuyo Oh Señor y de lo tuyo te damos.**

La Gran Plegaria Eucarística

El Señor sea con ustedes. *Y con tu espíritu.*
Elevemos los corazones. *Los elevamos al Señor.*
Demos gracias a Dios nuestro Señor. *Es justo darle gracias y alabanza.*

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque en nuestro Señor Jesucristo nos has recibido como hijos tuyos, nos has hecho ciudadanos de tu reino, y nos has dado el Espíritu Santo para conducirnos a toda verdad.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

**¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!**

Bendito el que viene en nombre del Señor.

**¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!**

El Celebrante continúa

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

El Celebrante continúa:

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. ***AMEN.***

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

***Padre Nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu nombre,***

***vénganos venga tu Reino.
Y hágase tu voluntad***

***Así en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.***

***Y perdona nuestras ofensas
como nosotros también perdonamos***

***a los que nos ofenden
no nos dejes caer en la tentación,***

***Padre Nuestro, Padre Nuestro,
líbranos de todo mal.***

Fracción del Pan

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Himno

El me levantará

*El me levantará, El me levantará
El me levantará, El me levantará
El me levantará, Él me levantará
así dice el Señor*

*El me levantará, El me levantará
En sus brazos me sostendrá
El me levantará*

*El me levantará, El me levantará
En sus brazos me sostendrá
Así dice el Señor*

Me fortalecerá.

Oración después de la comunión

Todos de pie.

Oremos.

Celebrante y Pueblo:

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Anuncios

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre ustedes y permanezca con ustedes para siempre. *Amén.*

Salida

Quien es ese

*¿Quién es ese que camina en las aguas?
¿Quién es ese que a los sordos hace oír?
¿Quién es ese que a los muertos resucita?
¿Quién es ese que su nombre quiero oír? (coro)*

Coro:

Es Jesús, es Jesús, Dios y hombre que nos guía con su luz.

*¿Quién es ese que los mares obedecen?
¿Quién es ese que a los mudos hace hablar?
¿Quién es ese que da paz al alma herida
y pecados con su muerte perdonó? (coro)*

*¿Quién es ese que a nosotros ha llegado?
¿Quién es ese Salvador y Redentor?
¿Quién es ese que su Espíritu nos deja
y transforma nuestra vida con amor? (coro)*

La Despedida

Id en paz para amar y servir al Señor. *Demos gracias a Dios.*

Anuncios

Favor apagar o silenciar todos los teléfonos celulares. Les rogamos que sus niños no utilicen los celulares para jugar en alto volumen.

La Santa Eucaristía es un servicio solemne y agradecemos su cooperación en minimizar ruidos y no conversar.

Quienes se inscribieron para recibir canastas de Acción de Gracias podrán recogerlas el próximo domingo 24 de noviembre.

El domingo 1 de diciembre celebraremos la Comunión Especial o Primera Comunión. Por favor registrarse en la iglesia. La clase presencial es el domingo 24 de noviembre después de la misa. Se le enviarán videos y se darán folletos de tareas a completar.

Mensaje para la Juventud Latina de Trinity: El 24 de noviembre a la 1 pm (inmediatamente después de la misa) proyectaremos la película "Moisés", del Sight and Sound Theatre, el mismo que visitaremos el próximo año. No se la pierdan! Es gratis, traigan familiares y amigos.

Oportunidad de subvención de contrapartida—Estamos muy contentos de que una vez más Trinidad tiene la oportunidad de calificar para el Jessie Ball DuPont Match Grant. El partido se basa en las donaciones en línea utilizando la interfaz REALM directamente o mediante el uso de la cámara de su teléfono inteligente para escanear el código QR en el boletín. Sólo los fondos recibidos en línea durante los meses de noviembre y diciembre calificarán con un máximo de donaciones de una sola vez de \$ 500 de un individuo. Gracias de nuevo por su apoyo.

Únase a nosotros para un servicio de adoración especial: Nuestra Señora de Guadalupe será el domingo 15 de diciembre al mediodía.

PRÓXIMAMENTE

EVENTOS EN TRINITY

24 DE NOVIEMBRE

**CLASE PRESENCIAL DE COMUNIÓN ESPECIAL
PRESENTACIÓN ESPECIAL DE LA PELÍCULA
“MOISES”**

27 DE NOVIEMBRE

**SERVICIO DE VÍSPERA DE ACCIÓN DE GRACIAS
EN LA IGLESIA OLD SWEDES A LAS 7 P. M.**

1 DE DICIEMBRE

**SERVICIO ESPECIAL DE COMUNIÓN
AL MEDIODÍA**

15 DE DICIEMBRE

**NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
AL MEDIO DÍA**



Trinity Episcopal Parish



Oficina Parroquial:

1108 N. Adams Street

Teléfono: 302.652.8605 - Fax: 302.652.8611

Sitio Web: <https://www.trinityoldswedes.church>

E-mail (general): office@trinityparishde.org

Facebook: www.facebook.com/TrinityParishDE

Personal de la Parroquia

La Reverenda Patricia Downing, Rectora

La Reverenda Dra. Marta Illueca, Rectora Asociada

David Simmons, Director de Música

Aniela Meinhardt, Administradora de la Oficina

Bob Kahn, Gerente de Mantenimiento

Claudia Morales- Coordinadora Escuela del domingo

Angélica Morales – Presidenta – Junta de la Congregación Latina

2024-5 Miembros del Consejo Directivo- Vestry:

Elizabeth Hukill (Senior Warden), Catherine Dean (Junior Warden). Robbie

Smith, Rachel Berninger, Daphne Arrindell, Brenda Demanczyk, James

Maxwell, Steve Dooley, Janet Gordon, Ray Stiles,

la Reverenda Patricia Downing, Bob Emeritz (Secretaria) y

Ann Hamilton (Tesorero)